

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 119 (1993)  
**Heft:** 3  
  
**Artikel:** Sprache - beim Wort genommen  
**Autor:** Kaiser, Emanuel Lothar  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-598604>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Bei Erkältung:



Frösteln, Kopfweh, Husten und ein rauher Hals sind die ersten Anzeichen dafür, dass eine Erkältung im Kommen ist. Gehen Sie dagegen an. Mit Melisana Klosterfrau, dem altbewährten Heilmittel aus Melisse und anderen Heilkräutern: Das tut spürbar wohl.

(Enthält Alkohol 66% Vol.)

## Melisana hilft.

In Apotheken und Drogerien erhältlich.

Nebi-Bücher sind immer ein willkommenes Geschenk.

**Nebelspalter**

## Sprache — beim Wort genommen

Sogar Preisaufschläge werden heute gebilligt.

Ein aufgeweckter Junge! Der muss vorher geschlafen haben.

Wird jemand taktlos, dann blase ihm den Marsch!

Die Linken wollen immer mehr Rechte. Warum wollen die Rechten nicht mehr Linke?

Bei ihm bestimmt der Betrag das Betragen.

Am Waldrand steht eine Bank. Mein Bankgeheimnis.

Wer geht, der fährt besser.

In deinen Ratschlägen sind mehr Schläge als Räte.

Die meisten «Preisträger» stehen im Schaufenster.

Emanuel Lothar Kaiser



**KLINIK  
SCHLOSS MAMMERN**

Speziell für **HERZ- und KREISLAUFKRANKHEITEN** sowie für alle andern **INNEREN KRANKHEITEN, REHABILITATION** nach Herzinfarkt, Herzoperation, Angina pectoris, nach orthopädischen Operationen und Unfällen, **RHEUMATOLOGIE**.

**CHECK-UP.** Diät. 6 vollamtliche Schweizer Spezialärzte für Innere Medizin bzw. spez. Kardiologie und Rheumatologie.

Physiotherapiezentrum mit Hallenbad (31°), Hochschulsportlehrern, Physiotherapeuten, Masseuren.

Modernste Einrichtungen einer Privatklinik in der Ambiance eines Erstklasshotels in grossem Privatpark direkt am See.

Annerkanntes Spital. Pflichtleistungen der Krankenkassen und Versicherungen bei spitalbedürftigen Patienten oder für Rehabilitationen nach Herzoperation und Infarkt. Prospekte werden gerne zugestellt.

Chefarzt: Dr. A. O. Fleisch, FMH für Innere Medizin, spez. Kardiologie. 8265 Mammern am Untersee TG, Tel. 054/42 11 11, Fax 054/41 43 65.

Wir helfen beim Aufhören  
rufen Sie an!



**Schweizerisches Antitabakzentrum**  
Schaffhauserstr. 272, 8057 Zürich, 01/312 02 44



Beliebt, komfortables Hotel. Im alten Stil. Inmitten der Berge. Terrasse. Eisbahn. Walliser Keller. Salons. Französische Küche. Vollpension oder à la Carte.

**Langlauf:**  
Viele präparierte Loipen  
**Alpin:** 5 Lifte,  
47 km markierte Pisten

**HÔTEL  
MONT-COLLON**  
Arolla · 2000m.

1986 AROLLA Tél. 027/83 11 91  
Fax 027/83 16 08

### Vollpension:

Zimmer mit Bad Fr. 99.-/Tag  
Zimmer mit Lavabo Fr. 84.-/Tag

### Weisse Wochen

**Alpin:** 6x Schweizer Skischule  
inkl. Skipass

Vor-/Nachsaison (10.1.-7.2.93)

Fr. 474.- bis Fr. 624.-/Woche

Zwischensaison Fr. 620.- bis

809.-/Woche

Hauptsaison Zuschlag

Fr. 60.-/Woche

Kinderermässigung



dörig fenster service ag  
9000 St. Gallen Rorschacherstr. 183

Ich wünsche kostenlos mehr Information

Name .....

Adresse .....